

**SWYDDFA'R ARWEINYDD  
OFFICE OF THE LEADER**

Fy Nghyf / My Ref: CM48774

Dyddiad / Date: 14 Rhagfyr 2022



**Neuadd y Sir**  
Caerdydd,  
CF10 4UW  
Ffôn: (029) 2087 2088  
[www.caerdydd.gov.uk](http://www.caerdydd.gov.uk)  
**County Hall**  
Cardiff,  
CF10 4UW  
Tel: (029) 2087 2087  
[www.cardiff.gov.uk](http://www.cardiff.gov.uk)

Trwy E-bost i: [SeneddCulture@senedd.cymru](mailto:SeneddCulture@senedd.cymru)

Delyth Jewell AoS  
Cadeirydd y Pwyllgor Diwylliant, Cyfathrebu, y Gymraeg, Chwaraeon a  
Chysylltiadau Rhyngwladol  
Senedd Cymru

Annwyl Delyth,

Diolch am eich llythyr ac am ddi-ddordeb y Pwyllgor yn nyfodol Neuadd Dewi Sant.

Cyn cyfarfod Cabinet Cyngor Caerdydd ar 15 Rhagfyr 2022, mae'r Cyngor wedi cyhoeddi adroddiad ([Agenda ar gyfer y Cabinet ddydd Iau, 15 Rhagfyr, 2022, 2.00 pm : Cyngor Caerdydd \(moderngov.co.uk\)](#)) sy'n cynnwys yr holl wybodaeth yr ydym yn gallu ei darparu'n gyhoeddus ar hyn o bryd ynghylch y materion sy'n ymwneud â chyflwr yr adeilad, y cynnig gan Academy Music Group (AMG) a'r broses yr ydym yn bwriadu ei defnyddio wrth symud ymlaen. Cafodd drafft o'r adroddiad hwn ei ystyried gan Bwyllgor Craffu Economi a Diwylliant y Cyngor ar 12 Rhagfyr 2022 a bydd asesiad y Pwyllgor Craffu ar gynnig cychwynnol y Cabinet yn cael ei gyhoeddi cyn cyfarfod y Cabinet ar 15 Rhagfyr 2022.

Fel y gwyddoch, mater i Gyngor Caerdydd ei ystyried fel perchennog yr adeilad ac unig gyllidwr a gweithredwr y lleoliad yw'r penderfyniad ar ddyfodol Neuadd Dewi Sant. Felly, roedd yn peri penbleth i mi ddarllen yr honiadau yn eich llythyr gan gyfeirio at gyllid Llywodraeth Cymru a Chyngor Celfyddydau Cymru (CCC) ar gyfer y Neuadd. Hyd y gwn i, nid yw Llywodraeth Cymru erioed wedi darparu cyllid refeniw na chyfalaf ar gyfer y Neuadd a, heblaw am grant bach gan Gronfa'r Loteri Genedlaethol tuag at waith yr Ymddiriedolaeth Actifyddion Artistig, nid oes unrhyw gymorth refeniw wedi'i ddarparu gan CCC ers 2014 pan dynnwyd statws Sefydliad Arian Refeniw y lleoliad yn ôl, ac ar hyn o bryd mae'r Cyngor yn talu i gadw Neuadd Dewi Sant ar agor.

Mae'n bwysig bod sylwadau cyhoeddus am y cynigion yn cael eu llywio gan ffeithiau yn hytrach na rhagdybiaethau. O ganlyniad, mae'r Cyngor hefyd yn pryderu am yr edefyn a gyhoeddwyd gan y Pwyllgor ar y cyfryngau cymdeithasol yn ddiweddar, sydd eto'n cynnwys honiadau gwallus am y broses sy'n cael ei chynnal ar hyn o bryd. Yn fy marn i, gellid ystyried bod sylwadau o'r fath yn peryglu gwrthrychedd a niwtraliaeth wleidyddol eich pwyllgor yn ddifrifol.

Mae'n anghywir datgan bod y broses yn cael ei rhuthro a bod ganddi ddiffyg tryloywder. Mae'r Cyngor wedi rhybuddio Llywodraeth Cymru a CCC o dro i dro dros y degawd diwethaf am ddirywiad yr adeilad. Mae'r Cyngor hefyd wedi tynnu sylw'n gyson at y risg ariannol mai trethdalwyr Caerdydd fydd yn ysgwyddo costau Neuadd Gyngerdd Genedlaethol Cymru'n llwyr. Un thema gyson yn y trafodaethau hyn yw nad oedd modd fforddio swm y buddsoddiad sydd ei angen yn Neuadd Dewi Sant o fewn amlen fforddiadwyedd CCC. Mae'r Cyngor wedi tynnu sylw'n gyson yn gyhoeddus at yr angen i fynd i'r afael â'r ôl-groniad cynnal a chadw

**GWEITHIO DROS GAERDYDD, GWEITHIO DROSOCH CHI**

Mae'r Cyngor yn croesawu gohebiaeth yn Gymraeg, Saesneg neu'n ddwyieithog. Byddwn yn cyfathrebu â chi yn ôl eich dewis, dim ond i chi roi gwybod i ni pa un sydd well gennych. Ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

**WORKING FOR CARDIFF, WORKING FOR YOU**

The Council welcomes correspondence in Welsh, English or bilingually. We will ensure that we communicate with you in the language of your choice, as long as you let us know which you prefer. Corresponding in Welsh will not lead to delay.



asedau yn Neuadd Dewi Sant, gyda'r Cabinet yn awdurdodi swyddogion i chwilio am ddatrysiadau amgen yn 2019 cyn y pandemig, ac eto yn 2021.

Fel y'i nodwyd yn gyhoeddus, daeth proses deialog gystadleuol fanwl i ben yn aflwyddiannus heb i unrhyw gwmni fod yn barod i ymgymryd â'r atebolrwydd cynnal a chadw ar gyfer yr adeilad, er i'r broses ddenu cryn ddiddordeb gan gynigwyr. O ran sylwadau'r Prif Weinidog bod sawl cwmni'n rhan o hyn, ni allaf ond tybio ei fod yn cyfeirio at y broses gaffael dan sylw. Tan gynnig AMG, ni ddaeth unrhyw ddatrysiad yn agos at unioni cyflwr gwael y Neuadd.

Nid yw'n gywir chwaith honni bod y Cyngor wedi methu ag ymgysylltu â phartneriaid ynglŷn â chynnig AMG. Yng nghyd-destun arian cyhoeddus prin, mae cynnig y cwmni'n rhoi llawer mwy o sicrwydd i ddefnyddwyr cynradd y Neuadd, gan gynnwys BBC NOW, Cerddorfa WNO, Coleg Brenhinol Cerdd a Drama Cymru, Prifysgol Caerdydd, Ffilharmonig Caerdydd, Proms Cymru a chystadleuaeth Canwr y Byd Caerdydd y BBC, ac mae'r sefydliadau hyn wedi bod yn gweithio'n agos ac yn adeiladol gyda ni a'r cwmni i sicrhau bod eu hanghenion yn cael eu diwallu o fewn y trefniadau newydd. Mae'r Cyngor hefyd wedi ymgysylltu'n adeiladol â Bwrdd Cerddoriaeth Caerdydd ynglŷn â'r cynigion a bydd yn parhau i wneud hynny wrth i'r cynnig ddatblygu dros y misoedd nesaf.

Digon yw dweud bod y Cyngor yn hyderus y bydd model yr Academi yn gwella cynnig cerddoriaeth Caerdydd yn sylweddol, gyda mesurau diogelu cytundebol yn cael eu cynnig ynglŷn â pharhad y rhaglen glasurol, mynediad parhaus i sefydliadau cymunedol a mesurau i ddiogelu acwsteg unigryw'r Neuadd. Credwn y bydd y rhaglen newydd, a fydd yn darparu cyfuniad o gyngherddau roc, pop a chlasurol, yn cael ei chroesawu gan y cyhoedd ehangach ledled De Cymru a'r tu hwnt. Yn hyn o beth, mae'n werth tanlinellu i ba raddau y mae cynnig AMG yn deillio o'r amgylchiadau unigryw sy'n ymwneud â'i ymrwymiad hirdymor i Gaerdydd a'r buddsoddiad o £200 miliwn mewn sefydlu arena dan do newydd yng Nglanfa'r Iwerydd.

Mae'n debygol y bydd y penderfyniad terfynol yn cael ei wneud gan fy Nghabinet ym mis Mawrth 2023 yn dilyn ymarfer ymgynghori cyhoeddus ar gynigion arbedion cyllideb y Cyngor a chyhoeddi Hysbysiad VEAT a fydd yn galluogi'r farchnad i adolygu'r cynnig manwl a herio'r dull arfaethedig. Byddwn yn argymhell y bydd angen dod â'r broses hon i ben cyn i'r Pwyllgor ruthro i ddod i gasgliadau am y cynigion sy'n cael eu hystyried gan y Cyngor ar hyn o bryd.

Er tryloywder a sicrwydd, rwy'n barod i gynnig briff cyfrinachol i chi, fel Cadeirydd Pwyllgor Diwylliant y Senedd, ar yr amod nad yw'r wybodaeth a ddatgelir yn cael ei rhannu'n ehangach.

Yn gywir,



**Y CYNGHORYDD HUW THOMAS**  
**ARWEINYDD**  
**CYNGOR CAERDYDD**